



INFO

97

INFO

97

INFO

97

[Info 97: Meeting in Buenos Aires \(29 September - 2 October 2014\) on new Agenda 21 for culture](#)
[Info 97: Réunion à Buenos Aires \(29 septembre - 2 octobre 2014\) sur nouvel Agenda 21 de la culture](#)
[Info 97: Reunión en Buenos Aires \(29 septiembre - 2 octubre 2014\) sobre la nueva Agenda 21 de la cultura](#)

This is the Info of UCLG Committee on culture. It is sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission de culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Esta es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Dear members,

Barcelona, 25 June 2014

We are pleased to send the draft agenda of the meeting we will organize in Buenos Aires (Argentina), which will take place from 29 September to 2 October 2014. It is a very important meeting due to the topics we will address. We hope to see a broad participation from all our members and partners.

The main themes of this meeting will be:

- Discussion on the content of the new Agenda 21 for culture. Use the first draft as a reference: www.new.agenda21culture.net and come with your own proposals. If you wish to take part in the elaboration of this document, you must attend our meeting. There will not be another opportunity!
- Discussion on the support to cities in the implementation of the new Agenda 21 for culture (2015-2017): peer-review, self-evaluation, good practice, monitoring, training...
- UCLG Culture Summit 2015
- International Award "UCLG - Mexico City - Culture 21"
- Activities of the UCLG Committee on Culture in 2014 and 2015-2017
- Technical visits to cultural projects in Buenos Aires

A public seminar is organized for before the meeting of the Committee (30 September 2014), as an opportunity to connect the cities that work with the Agenda 21 for culture with key actors and organizations of Buenos Aires.

The organizers will be able to provide economic support for accommodation in Buenos Aires for a small number of cities. You can ask for more information on the content and logistics of the meeting by contacting the Secretariat of the Committee: info@agenda21culture.net. Please register as soon as possible, before 15 July 2014. If you are working, or wish to work with the Agenda 21 for culture, this meeting is essential.

Sincerely,

The Committee on Culture of UCLG

PLEASE CLICK ON THE LINKS BELOW TO ACCESS THE FOLLOWING DOCUMENTS:

- [Agenda of the meeting](#)
- [Registration form](#)
- [New Agenda 21 for culture](#)

FRANÇAIS

Chers membres,

Barcelone, 25 juin 2014

Nous avons le plaisir de vous envoyer le programme initial de la onzième réunion de la Commission Culture de CGLU, qui aura lieu à Buenos Aires (Argentine) du 29 septembre au 2 octobre 2014. C'est une réunion très importante pour les sujets que nous aborderons. Nous espérons une large participation de tous nos membres et partenaires.

Les principaux thèmes de la réunion seront:

- Discussion sur le contenu du nouvel Agenda 21 de la culture. Utilisez la première ébauche comme référence : www.nouvel.agenda21culture.net et venez avec vos propres propositions. Si vous souhaitez participer à la

redacción de ce document, rejoignez-nous et profitez de cette opportunité unique.

- Discussion sur les mécanismes de soutien aux villes dans la mise en œuvre du nouvel Agenda 21 de la culture (2015-2017) : révision par les pairs, auto-évaluation, bonnes pratiques, accompagnement, formation...
- Sommet Culture de CGLU 2015
- Prix international « CGLU - Ville de Mexico - Culture21 »
- Activités de la Commission Culture de CGLU en 2014 et 2015-2017
- Visites techniques de projets culturels à Buenos Aires

La réunion est précédée d'un séminaire ouvert aux publics de Buenos Aires (30 Septembre 2014), comme point de rencontre entre les villes qui travaillent avec l'Agenda 21 de la culture et quelques acteurs et organisations clé de Buenos Aires.

Les organisateurs sont en mesure de fournir un soutien économique pour les logements à Buenos Aires d'un nombre réduit de villes. Si vous souhaitez plus d'information sur les contenus ou la logistique de la réunion, veuillez écrire à info@agenda21culture.net. Nous vous prions de bien vouloir vous inscrire dès que possible et avant le 15 juillet 2014. Si vous travaillez ou souhaitez travailler avec l'Agenda 21 de la culture, cette réunion est essentielle.

Sincères salutations,
La Commission Culture de CGLU

VEUILLEZ CLIQUER SUR LES LIENS CI-DESSOUS POUR ACCÉDER AUX DOCUMENTS SUIVANTS:

- [Programme final de la réunion](#)
- [Bulletin d'inscription à la réunion](#)
- [Nouvel Agenda 21 de la culture](#)

ESPAÑOL

Estimados miembros,

Barcelona, 25 de junio de 2014

Nos place enviar el programa inicial de la 11ª reunión de la Comisión de Cultura de CGLU, que se realizará en Buenos Aires (Argentina) del 29 de septiembre al 2 de octubre de 2014. Se trata de una reunión muy importante por los temas que abordaremos. Esperamos una amplia participación de todos nuestros miembros y socios.

Los principales temas de la reunión serán:

- Debate final del borrador de la nueva Agenda 21 de la cultura. Utilice el primer borrador como referencia: www.nueva.agenda21culture.net y venga con sus propuestas. Si desea participar en la elaboración de la nueva Agenda 21 de la cultura, debe venir a Buenos Aires. No habrá otra ocasión.
- Debate sobre los mecanismos de apoyo a las ciudades en la implementación de la nueva Agenda 21 de la cultura (2015-2017): revisión por pares (peer-review), autoevaluación, buenas prácticas, acompañamiento, formación...
- Cumbre cultura de CGLU en 2015.
- Premio internacional "CGLU - Ciudad de México - Cultura 21".
- Actividades de la Comisión de cultura de CGLU en 2014 y 2015-2017.
- Visitas técnicas a proyectos culturales en Buenos Aires.

La reunión está precedida por un seminario público (30 de septiembre de 2014) como punto de encuentro entre las ciudades que trabajan con la Agenda 21 de la cultura y actores y organizaciones clave en Buenos Aires.

La organización podrá aportar apoyo económico para el alojamiento en Buenos Aires de un número reducido de ciudades. Pueden solicitar más información sobre la reunión a través del correo electrónico info@agenda21culture.net. Inscribáse tan rápidamente como puedan, antes del 15 de julio de 2014. Si trabajan, o quieren trabajar con la Agenda 21 de la cultura, esta reunión es esencial.

Atentamente,
La Comisión de Cultura de CGLU

PULSEN LOS VÍNCULOS A CONTINUACIÓN PARA ACCEDER A LOS DOCUMENTOS SIGUIENTES:

- [Programa de trabajo de la reunión](#)
- [Hoja de inscripción](#)
- [Nueva Agenda 21 de la cultura](#)

